صيدلية الشرق
الميدان - عدن
ORIENT PHARMACY
MIDAN ROAD ADEN
من الساعة ٨ صباحاً الى ٣٠ ر ١٠ مساء

القلم العدني

صاحبها علي محمد لقمان

احدث واجمل وأمتن السيارات
فورد انكليزيه وامريكية
شركة الاخوان التجارية
المعلى الشارع العام

العدد ٤٠٣ السنة الثامنة عدن ، الاربعاء ١٩ ربيع اول ١٣٨١ = ٣٠ اغسطس ١٩٦١ ٥٠ سنتاً Reg at G.P.O.No31

رئيس وزراء ايطاليا يتوسط في مشكلة برلين

أفادت الأخبار أن المستر خروشيف والبروفسور فنفاني رئيس وزراء ايطاليا قد تبادلا الرسائل على أثر الزيارة التي قام بها الرئيس الايطالي لروسيا .

وقد علم بأن مضمون هذه الرسائل تتناول مشكلة برلين والنزاع القائم حولها والموقف السياسي الدولي .

وفهم ايضاً بأن الرئيس الايطالي ربما تناول موضوع هذه الرسائل مع رؤساء الدول الغربية .

وتعلن الأوساط السياسية أهمية بالغة على هذه الوساطة التي يقوم بها الرئيس الايطالي .

انتخابات الضواحي لعام ١٩٦١

اعلن ضابط التسجيل لسلطة ضاحية الشيخ عثمان ، بان اعداد لوائح الناخبين الذي بدأ يوم ٢٥ اغسطس في مكاتب سلطة الضاحيه بالشيخ عثمان بين الساعة السابعة والنصف صباحا والثانية عشر ظهرا ومن الرابعة مساء الى السابعة مساء ستستمر يوميا ، عدا ايام العطل ، الي تاريخ ٤ سبتمبر ١٩٦١ ، وبعد ذلك تغلق لوائح الناخبين .

ويطلب ضابط التسجيل من اى شخص يرى نفسة لائقا للتصويت بمقتضى نصوص لوائح انتخابات الضواحي ان يتقدم بطلبه لتسجيله في لوائح الناخبين الى ضابط التسجيل بمكاتب سلطة الضاحية بالشيخ عثمان وتملئة الاستمارة المخصصة لذلك الغرض ولأجل تسهيل مهمة تسجيل الناخبين فان ضابط التسجيل يتقدم برجاء الى جميع الناخبين ليجلبوا معهم اية اوراق او وثائق سيحتاج اليها للتعريف على مؤهلاتهم فيما يتعلق بميلادهم ومسكنهم ومحتلكاتهم ومؤهلات روانبهم ، وبود ضابط التسجيل ايضا ان يسترعى اهتمام المتقدمين بطلبات لا تسجيل كناخبين ، الى نصوص اللائحة ١٣ التي تقول مايلي .

« اى شخص يدلى عن قصد ببيان كاذب في طلب يتقدم به للتسجيل في اى لائحة للانتخابات تحت هذه الانظمة سيعتبر مذنبا بارتكاب جنحة وسيكون عرضة لادانته وتغريمه مبلغا لايزيد عن ٤٠٠ شلن او السجن لمدة لاتزيد عن شهرين او بالعقوبتين معاً »

صباح الخير

أشار خبر في الزميلة فتاة الجزيرة الغراء عن موافقة اتحاد الملايا للاتحاد مع سنغفورة . ويهمنا من هذا الخبر أن نعرف بعض الأمور المتعلقة بهاتين المنطقتين ؟

كانت الملايا مجموعة محميات يحكمها سلاطين وامراء وتطورت حتى أصبحت وحدة أتحدت نفسها واعلن استقلالها بعد أن أصبح لها برلمانها الخاص ومجالسها الدستورية والتنفيذية بما يلائم الوضع الديمقراطي والأحوال المحلية . وقد رفضت الملايا عند استقلالها أن تضم الى اتحادها سنغفورة المستعمرة في ذلك الحين .

واعلن استقلال سنغفورة قبل ثلاث سنوات واليوم يعلن عن قبول فكرة ضمها الي الاتحاد كجزء متمم لاتحاد الملايا .

هذا هو المبدأ الدستوري المعمول به . . يتم الاتحاد عند تكامل الاجزاء وحيث لايتم التكامل فلا يقوم اتحاد الاعلى أساسين اثنين :

أولها : أن تخسر الاجزاء المستقلة مقامها السياسي وتهبط في مستواها الى مستوى المستعمرة

وثانيهما : استمرار المستعمرة في مقامها السياسي دون تغيير

نحن نخرج اذا بدرس لالف فيه ولادوران وهو أن المباحثات الجاريه كان يجب أن يسبقها اعلان الحكم الوطني لعدن كاجراء ضروري لقيام الوحدة من عدن والاتحاد .

واذا كنا نعتقد ونؤمن بقيام دولة عربية مستقلة متحدة في جنوب الجزيرة فلا بد أن تكون المحمية الشرقية جزء من هذه الدولة إن عدن والمحمية الغربية لايتممان الوحدة المنشودة من دون المحمية الشرقية .

لذلك فنحن نؤمن بأنه يجب أن يتم تكامل الاجزاء في صعيد واحد حتى يمكن ذلك من قيام الدولة الواحدة .

تشريعات جديدة في الجمهورية العربية المتحدة

صدرت مجموعة تشريعات جديدة في الجمهورية العربية المتحدة شملت التركيب الدستوري للسلطة التنفيذية فيها .

ومن بين التشريعات انتقال الحكومة بكاملها الى دمشق ثلاثة أشهر كل عام حتى يتم تنسيق العمل والتنفيذ في الاقليمين

الانتخابات لاول مرة في الكويت

تم تعيين لجنة من احدى عشر عضواً من رجال الأعمال والفكر في الكويت لوضع التنظيمات الخاصة بقوانين الانتخابات .

وينتظر أن يتم انتخاب هيئة تؤلف المجلس النيابي القادم في نوفمبر ١٩٦١

وستكون هذه المرة الاولى التي تجرى فيها انتخابات عامة في الكويت . وعلم بأن أمير الكويت الشيخ عبد الله آل سالم الصباح قد بارك هذه الحركة .

متى يتدفق البترول في اليمن ؟

يقول خبر من تعز بأنه قد تم حتى الآن حفر ثلاثة آبار للبترول في منطقة الصليف ، وقال الكاتب بأن الأبحاث الأولية التي اجريت قد أشارت بامكانية القيمة التجارية لهذا البترول

ولم يصدر أي بيان رسمي من احد الجانبين في اليمن وإن كان الناس - هنا - قد بدأوا يتحدثون عن الثروة التي أصبحت قريبة التحقيق .

* * * *

الانتخابات في الاردن

صدر مرسوم ملكي يحدد شهر نوفمبر لاجراء الانتخابات العامة لمجلس النواب والأعيان وكانت الانتخابات قد توقفت منذ اربع سنوات بعد حوادث رؤى من الأصلح تعطيل المجالس حتى يتم استقرار الأحوال في البلاد .

المستر جي . ايه . ملون

أعلن بكل أسف عن خبر وفاة المستر جي . ايه ملون : المدير العام لشركة مصافي بي بي « عدن » المحدودة في المملكة المتحدة في يوم الأحد الموافق ٢٧ أغسطس عام ١٩٦١ .

والمستر ملون هو من رجالات شركة البترول البريطانية الكبار وقد تعين كمدير عام لشركة مصافي بي بي « عدن » المحدودة خلفا للمستر إ . و . جي قرانتر

خواطر عابرة

ارحموا من في البحر

بقلم الاستاذ حمزة علي لقمان

ارحموا الصيادين ايها الناس !

اذا مرأى واحد فى طريق البحر المرتفعة الممتدة من سينما شهناز حتى دائرة الشيخ عثمان حين يكون البحر عاريا فانه سيرى مئات من قوارير البيرة الفارغة والمكسرة على طول الطريق .

وهذا المكان كما يعلم كل واحد منا حقل خصيب من حقول سمك الزنجة يخوض الصيادون بحره حتى ركبهم ويدوسون باقدامهم الحافية القوارير المكسره فتقطع وتجرح منها الدماء العزيزة الغالية

هؤلاء الصيادون المساكين الفقراء يقضون الايام والليالى فى الصيف الحرق وفى شتاء القارص وفى موسم الرياح العنيفة والكاى باحثين عن الرزق الحلال ماذنبهم حين تقطع اقدامهم بزجاج قارورة قذف بها الى صخور البحر انسان مهمل لايهمه الا نفسه ولايفكر فى الاشقياء المعذبين فى البحر

وما ذنب اولادهم الحياع حين يرون اباءهم وقد عادوا فارغى الزنبيل والدماء تسيل من اقدامهم ويضطر الواحد الى البقاء فى البيت اياما لايستطيع الذهاب الى البحر خوفا من تسرب الماء من الجرح واصابته بالجراثيم

ان شارب البيرة يمر فى السياره وهو يعب محتويات القارورة ولما تفرغ يطوح بها الى البحر فتصطدم بالحجارة ويتناثر الزجاج فى كل مكان وتبقى هناك حتى يأتى الصياد ويدوس عليها بقدمه .

الايكفى ان يتعذب الصياد ليلا ونهارا فى سبيل اللقمه فيزيد شارب البيرة فى عذابه

الايكفى ان يتعذب اطفال الصياد بسبب تعطل والدهم عن العمل واضطرارهم الى العيش على الكفاف

اننا نطالب من بلدية عدن وسلطة ضواحى الشيخ عثمان ان تتعاونا فترسلا بالعمال لجمع القوارير من هناك

واذا كانت ادارة الاشغال العامة مختصة بهذه المنطقة فعسى ان ترسل بعضا من عمالها الكثيرين لتصفيتها من الزجاج والقوارير .

ان الصيادين مواطنون صالحون يؤدون عملا مفيدا ويكافحون بشرف فى سبيل العيش وعلينا ان نحميهم من الاضرار

وربما ان شاربى البيرة سيمتنعون عن رمى القوارير اذاهم رأوا العمال يجمعون بقاياها وربما انهم سيدركون ان بقاءها هناك يسبب اذية للصيادين

حمزه على لقمان

• ارحموا من في البحر ..
• في المدينة العائمة ..

في المدينة العائمة

• بقلم الاديب محمد عبده طنى •

فى أرجاء كبير أو قل المدينة العائمة التى خلقت ذكريات لاتنسى أنطلقت لأصب أشجانى على سطحها وها أنا أعيد ذكريات ثمان ساعات ازاحت هموم ثمان سنين. وقد بلغ ثمنها عشرة مليون جنيه كما قال لى القبطان . ولست أدرى أأصب خواطرى عن الباخرة أم عن الارواح التى تحملها وقد قابلت مجموعة من رجال ونساء من انحاء أوربا على سطح الباخره فمن أستراليا ذات أدب رفيع إلى نمسلويه حدثتنى عن مدينة الملاهى وقد دبت فيها الحياة الموسقية ولكل أعظم من اعجبت به المدنية بخلقها الممتاز . قضيت معها فى حديث عن الحياة الأجتماعية فى بريطانية وقد نسمت لى فكرة أأ لوب جذاب تكلمت . عن كل شى تكلمت عن الحرب العالمية الثانية وإنتصار الإنجليز فى ميدان القتال وهزيمتهم فى الميدان الإقتصادى . وقالت أن الشعب البريطانى قد قاسى أعظم مما قاساه أى شعب من شعوب أوروبا ومع ذلك لم يستضعف ولم تهن عزيمته ولم ييأس وهذا ماسبب حرمانه من الوان الطعام وبالرغم من شظف العيش فالبريطانى يعرف الآن أن العمل وحده هو الذى يهىء له حياة أرغد وأحسن .

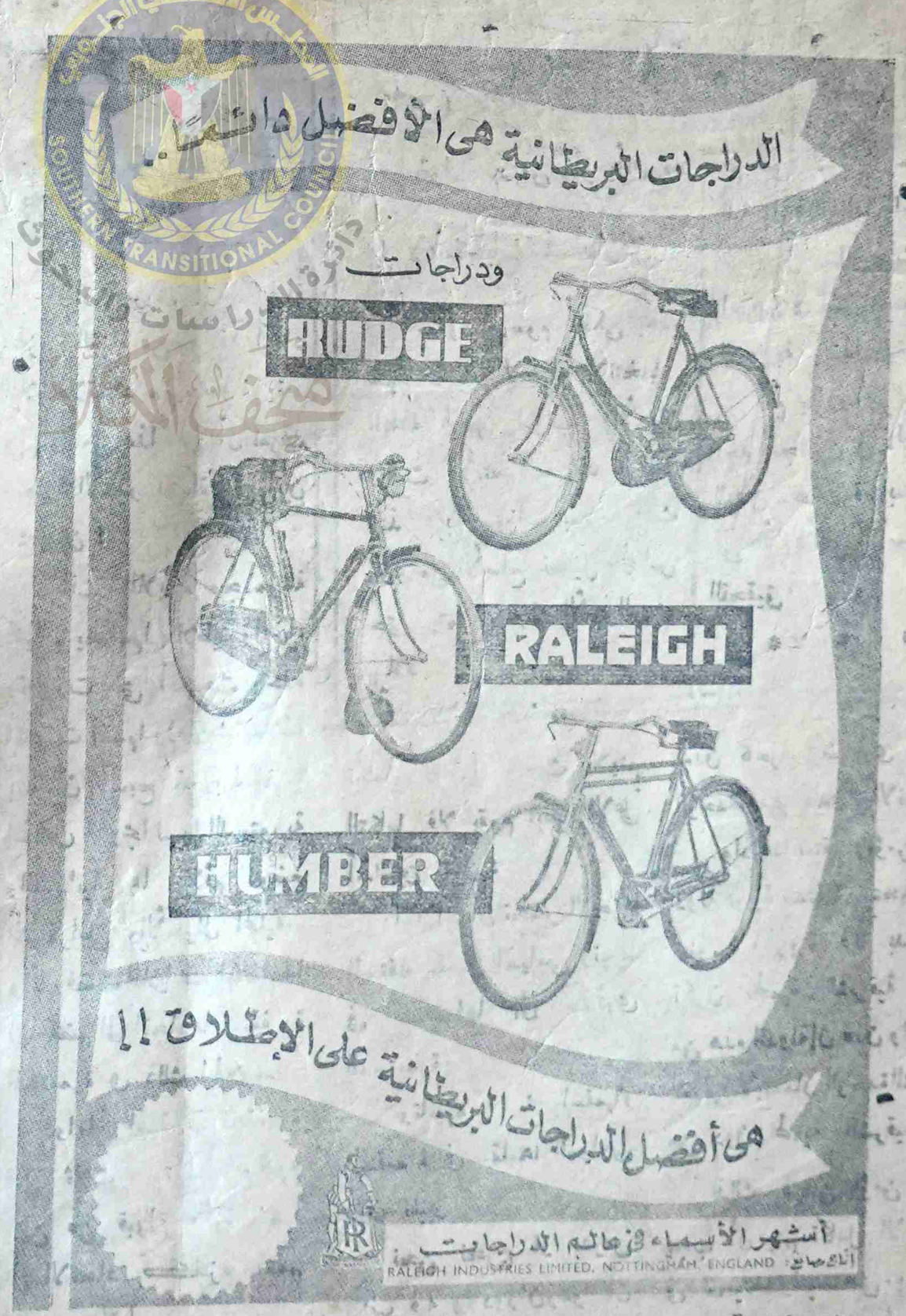
وقد وصفت لى الشواطىء البريطانية الجنوبية وهى فى منتهى الجمال يطيب للزائر البقاء هناك لما فيها من متعة ورخص .

ولكم أعجبت باخلاق الأوروبيين ومقابلتهم للشخص بأحسن مما يتصور إذ تضفى عليك احداهن كلاماً عذباً رقيقاً يدل على نضوج ووعى إنهم يقدمون أخلاقاً بلا ثمن . .

ومضت ساعة وكأنها ألف ساعه وانطلقت فى أرجاء كبيرا شاهدت فيها المسابح والسينما الخ ثم أقترحت على أن ندخل السينما ومضت لحظات من السمر وأثنينا فى انسجام مع الفلم حتى أنتهى ثم خرجنا وقلت لها إلى أين نتجه فى مدينتكم العائمة التى أسعدنى الحظ بأن أتعرف بك على سطحها وأقترحت على أن نجلس تحت البرندات حيث صفت مجموعة من الكراسى المريحه بإستطاعتك ان تستخدمها كسرير للنوم أيضاً . وتحت البرندات أخذت مقعدى معها وقلت إن هذا الجانب من الباخرة يرتاض فيه الركاب قالت نعم وإنك ستلاحظ أكثر الذين يأوونه قابعين وفى يد كل واحد منهم كتابه أنظر ترى صديقاتى الثلاث هناك أنهن زميلات السفر طبعاً وهن من مختلف الأجناس وهو اياتهن القراءه ، تعالى اعرفك بهن وأندمجنا فى حديث جميل إذ كن من مختلف الأجناس

وأنطوى الوقت وجاء المساء وقمنا متوجهين نحو مرقص الباخرة وقدمن جميعهن وأناتهم بدأت الموسيقى خافته وتصاعدت الأنغام وكانت فرصة فقد رقصت الدنيا معنا وعدنا لنقعد . وهمست فى أذن احداهن متى تزور النمسا وقلت لها أتمنى أن أزورها قريباً

البقية فى ص ١١





علاوة النقل وتذاكر السفر
هل وصلت الحكومة الى قرار !

علاوة النقل

عند مناقشة شروط الخدمة الجديدة لعام ١٩٦٠ المبنية على توصيات السر جرزج سيل ، كان النائب السيد على محمد لقمان قد ابرز فيما ابرزوجهة النظر المحلية ازاء بعض الشروط التى وردت ومن ذلك علاوة النقل وتذاكر السفر ..

ويجب ان نرحب بالشرط الجديد الذى جعل الموظف فى الدرجة الثانية نفس حقوق الموظف فى الدرجة الاولى . ولكن الشروط تجعل الموظف الذى يملك سيارة ويسكن فى منطقة تبعد عن محل عمله يميل على الاقل ان يحصل على علاوة ثابته قدرها خمسون شلنا فى الشهر .

وكان الاستاذ على محمد لقمان قد ناقش هذه المادة على الاسس التالية .

اولا : ان الموظف غير مخير فى اختيار مكان عمله .

ثانيا : ان الخدمة تقتضى ان يقتنى الموظف السيارة حتى تظهر الخدمة المدنية بمظهر يليق برجالها ويجدر بالموظف ان تكون لديه السيارة لمقتضيات الخدمة نفسها .

وحتى تساهم الحكومة فى رفع مستوى موظفيها فحيث يمكن الموظف ان يقتنى سيارة ستكون فى الواقع لفائدة الخدمة اثناء ساعات العمل فلا بد من مساعدة هذا الموظف .

والسيارة نفسها آلة عرضة للهبوط فى سعرها ، وفى الواقع يهبط السعر بمجرد استعمالها شهر ويستمر الهبوط شهرا بعد شهر . ولذلك فقد كانت الفكرة الاساسية ان العلاوة الثابته تصلح لتكون مساهمة . من الحكومة للموظف ليواجه بها هذا الهبوط فى ثمن السيارة نفسها .

والاشتراط فى تنفيذ هذه العلاوة بالسكن ومكان العمل هو من قبيل منح العلاوه للموظف المحظوظ وليست اذاً علاوه تؤدى غرضاً مفيدا لخدمة الموظفين .

ولما كان الموظف لايختار محل عمله فلا نرى أى سبب لحصر هذه العلاوة بهذا الشكل .

ولذلك نرجو من حكومة عدن ان تعيد النظر مرة اخرى لتعديل هذا البند بحيث يكون تعديلا صحيحاً للخدمة نفسها ..

تذاكر السفر

والمعروف ان الموظف المحلى له حق السفر لنفسه ولزوجته وليس لأطفاله وقد أثر هذا الموضوع ليكون فى الخدمة مايجعل شيئا من المساواة بين الموظف المغترب والموظف المحلى وقد المعت الحكومة بانها ستدرس هذه الفكره ولانعرف ان كانت قد توصلت الى قرار .

ونحب ان نلفت نظر الحكومة الموقرة الى الاحوال المحلية التى لاتخفى عليها وهى وجود أشخاص يعتمدون لحياتهم على ابنائهم الموظفين ومن هؤلاء الأب العاجز او الام الارملة . او الاخت غير المتزوجة الذين قد يحتاجون للسفر للعلاج واذا ماوجد موظف متزوج بلا اطفال فنرى ان أحوالنا تقتضى ان يساعد النظام الموظف بتذاكر سفر لاطفاله او امتداد الحق فى السفر بان يسافر فى درجة ارخص من حقه حتى يستعمل مايوفره لتذكره لأحد الاشخاص الذين يعتمدون عليه .

وهذه حالة لن تحدث الا فى حالات نادرة ولذلك فنعتقد ان الحكومة لن تخسر اذا هى وافقت على ذلك .

تعديل وظيفة ضابط العلاقات العامة

وافق وزير المستعمرات على تعيين الاستاذ احمد محمد زوقرى فى وظيفة ضابط العلاقات العامة بعدن ..

وقد عمل الاستاذ زوقرى فى عدد من المناصب وقام باعمال ادارة العلاقات العامة فى مناسبات كثيره .

فتهانينا للسيد زوقرى .. ومزيداً من التعديل .

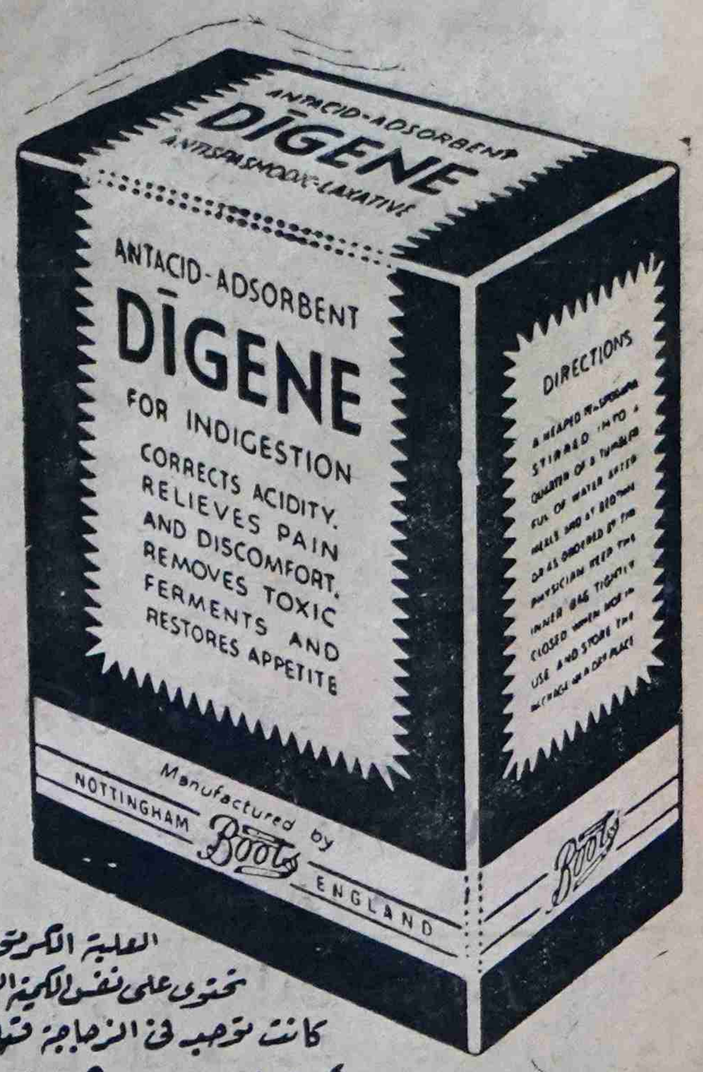
والوظيفة فى درجة الكادر الاعلى « سوبر سكيل »

شخص يطلق النار على دورية بوليس

اوقفت دورية بوليس فى الشيخ عثمان اوقفت احد الاشخاص فى مدينة الشيخ عثمان فى الساعة الحادية عشر والنصف من يوم ٢١ اغسطس ١٩٦١ .

ولكن الرجل سحب مسدساً واطلق ثلاث طلقات على دورية البوليس التى قامت بتعقبه بمساعدة افراد الجمهور . وتم فيما بعد حجز احد الاشخاص ونقله الى مركز بوليس الشيخ عثمان .

دايجين
لعلاج عسر الهضم



العلبة الكرتون تحتوى على نفس الكمية التى كانت توجد فى الزجاجة فقط

ولكنها تكلفك أقل !

العبوة الاقتصادية الجديدة قد جعلت دايجين علاجاً شعبياً أكثر.
إن دايجين يزيل سريعاً عسر الهضم الناتج من الأحماض بمختلف أنواعه - ويمكن تناوله بانتظام وبأمان تام.

أطلب علبة كرتون من صيدليتك اليوم

Boots
يمكنك أن تعتمد عليه لانه من إنتاج معامل بوتس
NOTTINGHAM ENGLAND

مشروب الضيافة



بيبسى كولا
لذيذة منعشة

امتياز التعبئة : الشركة الصناعية العدنية ليمتد - عدن

بستطيع ٢٠ مليارا من النفوس البشرية ان تجد لها الطعام الكافي على ظهر الكرة الارضية

التقى فى هذا العام علماء الكيمياء من حملة جائزة نوبل فى مؤتمر عقدوه لهم فى مدينة ليندلو ، وهى مدينة المانية تقع فى نقطة بين الحدود السويسرية ، والنمسوية وحدود جمهورية المانيا الاتحادية . وقد القى خلاله البروفسور الفنلندى ارتورى ايلمارى فيرنان محاضرة فى حفل من العلماء من جميع اقطار العالم ، اظهر فيه تفاؤله حول مستقبل البشرية . وقد عالج فى خطابه هذا وجهة تامين غذاء سكان الكرة الارضية الكبير العدد ، وتعرض لذكر المصاعب التى سوف تنشأ بعد نمو سكان كرتنا الارضيه السريع بسبب تأمين الغذاء الكافى لهم . .

وهدأ روع مستمعيه مطمئنا اياهم قائلا بان عدد سكان الكرة الارضية سوف يصل الى ستة مليارات نسمة فى عام الفين ، الا ان نسبة تزايدهم سوف تقل شيئا فشيئا بحيث لا يزيد عددهم بعد مائة عام من ذلك عن عشرة مليارات فقط ، وقال ان قلة تامين المواد الغذائية لسائر سكان الكرة الارضية الذين يبلغ عددهم ثلاثة مليارات نسمة حاليا تعتبر شيئا موقتا ، لان التقدم السريع الذى تسير عليه العلوم الطبيعية وعلى الاخص البحوث الكيميائية سوف يحدث انقلابا كبيرا فى ميدان انتاج الاغذية وتأمين الطعام لسكان العالم فى المستقبل .

وذكر العالم الفنلندى فى سياق خطابه قائلا بان ٩٠ فى المائه من المخصبات الكيميائية المنتجة فى العالم يستهلكها ثلث واحد من سكانه الذين يتوفر لديهم الغذاء بينما ان الثلثين الآخرين لا يستهلكان سوى ١٠ فى المائة منها ، وهما اللذان يشكوان من قلة الغذاء فى نفس الوقت ايضا . ولهذا فانه يرى بان من اهم الواجبات فى المستقبل هو وضع مراحل تقدم الكيمياء الزراعيه المصريه ، والطرق الزراعيه الحديثه فى خدمة جميع سكان العالم . وهذا هو امر تنظيم وتربية اكثر منه امر اقتصاد .

ثم عرج الى جانب ذلك عناصر اخرى غير استعمال المخصبات الكيميائية واصلاح الاراضى بواسطة مشاريع الرى الواسعة النطاق ، وذكر منها استخراج السكر من الخشب ، وتربية الحمائر ، وتركيبهما الدهن وعلى الاخص تربية الاشنة الخضراء ذات الخلية الواحدة وقال بانه اذا ما نظمت الجهود المشتركة واتخذت جميع التدابير اللازمة وعمل بالطرق الجديدة فحينئذ يمكن تامين الغذاء لعشرين مليارا من سكان الكرة الارضية . ولو عمات شعوب الارض اليوم فى سبيل السلام ، وتكاتفت فى استثمار الامكانيات الزراعية فيها لتأمن الغذاء اليوم لثمانية مليارات نسمه ولما شكا احدهم جوعا

موظفان عدنيان يغادران لدورة تدريبية

يغادر عدن قريبا الى المملكة المتحدة فى دورات تدريبية عدنيان يعملان فى السلك الحكومى بعدن . واحدهما هو الاستاذ على محمد صالح ، الضابط التنفيذى لسلطة ضواحى الشيخ عثمان ، وسيحضر دورة تدريبية على نظام الحكم المحلى فى جامعة كمبردج . وتبدأ هذه الدوره فى خلال شهر سبتمبر ١٩٦١ وتنتهى فى يونيو عام ١٩٦٢ .

اما الضابط الاخر فهو الاستاذ يوسف خان ويعمل حاليا فى مكتب السكرتير العام للحكومة ، وسيحضر دوره تدريبه مدتها عام واحد فى توركى بجنوب انجلترا وسيتدرب على نظام الادره العامة والاجتماعية .

ترقية ثلاثة من المدنيين في الخدمة المدنية

أعلن عن ترقية ثلاثة من الموظفين المدنيين الى منصب مساعد سكرتير فى السكرتارية بعدن وهم الأفاضل يوسف خان وحسن سالم باصديق وصالح ابراهيم حريرى

والملاحظ أن الثلاثة من الموظفين الشبان الذين شقوا طريقهم بعزم وصبر وأثبتوا جدارتهم وكفاءتهم من عملهم القيم الذى قاموا به منذ تعيينهم فى الخدمه ، لاسيما أنهم قد بدأوا حياتهم فى الخدمة من أول السلم فقد عمل يوسف خان فى السكرتارية وعمل حسن باصديق فى ادارة المعتمد البريطانى وعمل صالح حريرى فى اداره العلاقات العامة فى قسمى الترجمه والنشر . .

وقد علمنا أن هذه الوظائف سيكون أصحابها تحت التدريب ليتولو المهام الأكبر فى المستقبل واذ نهنىء شبابنا العامل النشيط نرجو لهم جميعاً مستقبلا زاهراً . . ومزيداً من التقدمين

● نتقدم بأحر التهانى وأطيب الأمانى للفاضل النائب المحترم صالح محمد فضل بمناسبة ارتزاقه ولداً أسماه « عدنان » تيمناً بأسم الطيار البطل « عدنان المدنى » ومن إراء هذا نتمنى للمولود المبارك الصحة الحميدة والعمر المديد ، ويقر به أعين والديه وإلى الأمام يانائب الشعب ؟

عبدالله محمد مكاوى ، فضل عبيد فضل السعدى ، صالح ابراهيم الحريرى ، محمد عبيد فضل السعدى ، عبدالله مرشد سعيد عبدالله عراقى ، عبد الحميد محمد مكاوى ، حسان محمد حسن باشرين عبد القادر الحريرى ، محمد احمد بغدادى محمد حسين عبد الرحمن ، محمد سعيد الصائغ ، عبده عبدالله قاسم

مصافي بي بي (عدن) المحدوده

لديها وظائف شاغرة لمساعدى ممرضين (أرادلة) تحت التدريب من الشباب والفتيات . . وعلى المتقدمين والمتقدمات من أهالى عدن الذين لا تقل أعمارهم عن ١٨ سنة أن يكونوا حائزين على مستوى علمى من المدارس المتوسطة وأن تكون لديهم معرفة سليمة فى اللغتين العربية والانكليزية وسوف يطلب منهم ان يجتازوا فترة تدريبية كاملة فى فن التمريض ولا يشترط على المتقدم أو المتقدمه أن تكون لديه أو لديها إية تجارب سابقة فى التمريض . .

وسوف تدفع ماهيات مناسبة فى فترة التدريب . . كما أن السكن فى عدن الصغرى سوف يهيىء اذا طلب ذلك . .

ويجب ارسال الطلبات فى بادىء الأمر الى :

المشرف على التوظيف

مصافى بى بى (عدن) المحدوده

ص . ب . رقم ٣٠٠٣

عدن الصغرى

مكانات جونس الشهيره



الوكيل والمورد الوحيد

محفوظ حسن خليفة

قسم دى شارع رقم ٦

كريتر عدن

ستريسيل لوزنج

العلاج الفعال ضد التهاب الحنجرة وامراض اللوزتين والمطهر القوى لأمراض الفم والتهابها



ستريسيل لوزنج

لذيذ الطعم ويمكن استعماله للوقاية أو للعلاج اطلبه من جميع الصيدليات فى اليمن ومن صيدلية الشرق بعدن وفروعها فى المعلا والتواهي ومن صيدلية الشيخ عثمان

أخلام القراء وقراء القلم

بناتنا وادارت المعارف

سيدى المحرر

حتى الآن لم نسمع بقيام ادارة المعارف بايجاد حل لبناتنا اللاتى لم تساعدهن ظروفهن بالنجاح فى الامتحان السنوى .

ماالعمل يادارة المعارف ؟

ان بناتنا لم يعدن قادرات على البقاء فى البيت طول اليوم دون عمل مجدى سوى الكنس والطبخ وغسل الثياب .

انهن اعتدن على المدرسة بعد ان قضين سنوات من عمرهن فى التعليم .

وهن يرغبن رغبة اكيدة صادقة اما فى العودة الى المدرسة او فى مواصلة تعليمهن باى طريقة صالحة اخرى ..

انهن يبكين طول النهار ويسببن صداعا وقلقا لوالديهن .

فهل يجوز ان تهملهن ادارة المعارف وهن بنات ذكيات فان بناتنا التربية والتعليم وتكتفى بانصاف الحلول ..

اننا نلح على ادارة المعارف ان تخلص بناتنا مما يقاسين من متاعب نفسية تزداد قوة كلما اقترب ميعاد افتتاح المدارس .

رحمة ببناتنا يارؤساء المعارف فانتم اباء مثلنا ولكم بنات مثلنا واذا كان الله قد انعم عليكم ببنات ذكيات فان بناتنا بناتكم واعملوا على انقاذهن وانقاذنا من العذاب ..

ان قلوبنا تبكي كلما رأيناهن منكمشات فى ركن من الاركان ينظرون الينا برجاء وامل فى ايجاد حل لمشكلتهن .

اعينونا اعانكم الله .

أب موجوع

نداء الى ادارة كشتر الاراضى

كثير من المواطنين الفقراء اضطرتهم ظروفهم القاسية الى السكن فى مناطق معزولة فى سفوح الجبال . وبعض هذه المناطق تشرف عليها بلدية عدن وبعضها تشرف عليها ادارة كشتر الاراضى او ادارة الاشغال العامة .

وأغلب هذه المساكن مبنية بخشب الصناديق وغيرها من المواد البسيطة .

ونحن نعلم أن لهذه المناطق ادارة وموظفين تصرف عليهم الدولة الوفا من الشلنات .

ولكن المشكلة الآن هى ان السكان الفقراء يعيشون فى قلق شديد نتيجة للتهديد والوعيد بتهديم مساكنهم .. فاذا هدمت مساكنهم فاين يعيشون وتحت أى سقف يستظلون .

ان هؤلاء السكان فقراء كما ذكرنا ويستحقون كل عطف من ادارة الاراضى وادارة الاشغال العامة ..

اما التهديم والتهديد والوعيد فيجب ان يتوقف فى الحال وجدير برؤساء هاتين الدائرتين ان يحققوا فى حالة السكان وفيما يقاسون من المتاعب والخوف والقلق ليوجدوا الحل المعقول .

اننا نوجه هذا النداء الى وزير الاشغال والى كشتر الاراضى اللذان يعرفان دون شك ان الآلاف من الاهالى يعيشون فى فقر مدقع وعرمان فى هذه المناطق

صندوق التوفير

هل تفكر احيانا فى المستقبل ؟ هل جربت يوماً ان تدخر شيئا تستعين به عندما تكون فى مسيس الحاجة ؟ شيئا قد لاتحتاج اليه حاليا ولكن توفره لاجازتك فى المستقبل او لتعليم اولادك الصغار ؟

توجد اشياء عديده جديرة بان توفر لها شيئا وصندوق التوفير هو خير طريق لبلوغ هدفك .

ستكون نقودك فى امان وسيكون بامكانك استرجاعها بدون تأجيل عندما تكون بحاجه اليها وستنال ربحا من البنك على رصيدك الشهرى وسيقدم لك البنك دفترا خصوصيا يبقى فى حوزتك بصفة دائمه تسجل فيه الايداعات والمسحوبات ويمكنك بواسطته معرفة رصيدك فى البنك بكل سهولة

بتوفيرك للنقود لاتساعد نفسك فحسب بل تمين غيرك من الناس لان النقود المودعة فى البنك تستغل استغلالا نافعا لتطور الصناعة والتجارة مما يوفر العمل للكثيرين ويساعد فى تقدم بلادك اقتصاديا وحفظ النقود فى البنك انفع بكثير من خزنها فى صندوق حيث لاتجلب الفائدة وتكون عرضة للسرقة . اذا احتجت المزيد من المعلومات عن صندوق التوفير فعليك بالاستعلام من

شارترد بنك فرع كريتر عدن

شارترد بنك فرع التواهى

ادخر تسد

ايها المواطن العربى :

يسر

الخطوط الجوية السودانية

ان تعلن فتحها خط جديد على طائرات السوبر فايكاونت الفاخرة يربط بين عدن، اسمره، والخرطوم ومن الخرطوم الى القاهرة ، روما ولندن

انها تبدأ من يوم السبت القادم وكل سبت آخر

ويسرها ان تؤكد لك مرة اخرى ان الخدمه الممتازة التى عهدتها من هذه الشركه العربية لن تتغير .

سافروا على طائرات السوبر فايكاونت التابعه :

للخطوط الجوية السودانية

لمزيد المعلومات أتصلوا بـ :

شركة الملاحة للصومال الفرنسي المحدوده

تلفون رقم ٤٣٤٤

أبيتون ـ القوى

يستعمل ضد الأرهاق العقلى والجسمانى ومقاومة الأعياء الذى يسببه الأرهاق فى العمل

ابيتون :

يقوي الدم

ينشط الجهاز العصبى

يجعلك قادرا على التركيز الذهنى

يساعد على الهضم



اطلبه من جميع الصيدليات فى اليمن ومن صيدلية الشرق بعدن وفروعها فى المعلا والتواهى وصيدلية الشيخ عثمان

المعلمون

بداء المعلمون يصلون من الخارج بعد قضاء اجازاتهم فى مختلف البقاع وقد غادر الاكثر منهم الى الجمهورية العربية المتحدة ،

مطلوب من كل شخص يهمه مستقبل الجنوب قراءة هذا المقال

يجب ان تتكامل الاجزاء ليتم اتحادها

لابوجد اختلاف على فكرة الوحدة في جوهرها

بقلم : « سياسي عدني »

[كتب هذا التعليق سياسي عدني يرجو من ورائه أن يوضح للمدنيين نظره التي يعتقد انها وجهة نظر اخوانه وابناء المحميات :-]

القلم العدني مايعتقد ان من شأنه ان يحدث سوء فهم غير مقصود .

المباحثات الدستورية للتقارب الاوثق بين الاتحاد وعدن قائمة الآن ولكن لا نعرف عن موضوع التطورات الدستورية لعدن .

ولم تصدر بعد بيانات لارشاد الناس بحيث يعلمون كيف يجب أن ينظروا الى هذا الأمر السياسي والدستوري المهم لحياة عدن والاتحاد .

وقد طلبت الحكومة المذكرات من الناس ومن الاحزاب ومن الهيئات لتقديمها للوزراء الذين يقومون الآن بالمباحثات ..

وكاتب هذه السطور عدني يؤمن بالاتحاد يعتقد ان الامر يحتاج الى توضيح لانها اننا في عدن قد وصلنا الى المرحلة التي خاضت فيها الاحزاب في المذكرات دونما الرجوع الى حقيقة الوقف وعندما يأتي دور نشر المذكرات فان الحالة تصل الى درجة من مراحل السياسة قد يحدث فيها سوء الفهم غير المقصود .

وفي هذه السطور يشرح سياسي عدني وجهة نظر العدنيين وابناء المحميات :-

ماهي المباحثات ؟

قالت الحكومة في بيانها بان هذه المباحثات ستجرى على اساس غير رسمي . فهي اذا لاتتمتع بصفة رسميه حتى توجب الخوض فيها من جانب الشعوب في الظروف الراهنة .

والاستنتاج الطبيعي هو أن المباحثات تضع الآن كيفية التنسيق لوضع دستور موحد يضم الاتحاد وعدن من جهة ويشكل دستور عدن القادم من جهة أخرى .

وأغلب الظن أنه اذا ماسارت الامور على النحو الدستوري فان نتائج هذه المباحثات ستعرض على المجلس الأعلى الاتحادي من جهة وعلى مجلس عدن التشريعي من جهة اخرى للنقاش والبحث والقبول ولرفضه أو اعتماده .

هذا مايفترض أن يحدث . ولكن الفكرة في جوهرها

كان العدنيون أول من نادى بقيام الوحدة الواحدة بين عدن والمحميات الغربية والشرقية على السواء واشترط صاحب هذه الفكرة السيد علي محمد لقمان أن تكون الوحدة الواحدة :

عربية

اسلامية

مستقلة

في ايدي ابنائها حق تقرير المصير .

فهناك اذا اتفاق على ضرورة الوحدة والاتحاد ومن اجل تحقيق هذه الوحدة او - على اقل تقدير من اجل تأسيس بوادرها الاوليه وضع ابناء عدن الفكرة التالية :-

اولاً : ابن عدن هو كل من ولد في عدن او في المحميات او ولد ابوه في عدن او في المحميات ومحافظة على عروبة هذا التعريف من جهة وحتى يتأكد العرب من ان غير العرب قد انصهروا بينهم اشترطوا ان يكون المولود قد وصل مستواه اللغوي (اللغة العربية) الى مستوى الثقافة العامة .

ثانيا : أصبح لابن المحميات بمقتضى هذا التعريف الحق الكامل كما هو لأبن عدن فيما يلي :-

١. التوظيف
٢. الترقية
٣. البعثات
٤. الوصول الى اعلى مركز اداري يمكن ان يصل اليه .

وبهذا كان ابن عدن قد بدأ في بناء اللبنة الاولى في التوحيد الاداري عن طريق الخدمة المدنية ..

صلاحية العدني محدوده

ولكن يجب ان لانسى ان ابن عدن مازالت صلاحيته في الحكم محدودة والا كان أقدم على تشريعات جريئة من شأنها ان تقرب بين المنطقتين بشكل يضفي على الوحدة بينهما تطورها الطبيعي .

فايمان ابن عدن بالوحدة الواحده تنبع من ايمانه بان هذه المنطقة — كلها — منطقة عربية . يجب ان تحافظ على كيانها العربي كجزء من كل هذا الكل هو الكيان العربي العام .

وازاء امكانيات ابن عدن المحدودة فقد طالب ابناء عدن بضرورة قيام حكومة يقولاها ابناءها ليقوموا — مع أخوانهم في المحميتين — بتنفيذ فكرة الوحدة الواحدة ..

الاوضاع السياسية

والاوضاع القائمة لاتخفى على اللبيب ! فعدن مستعمرة ودول الاتحاد محميات ترتبط مع بريطانيا بمعاهدات

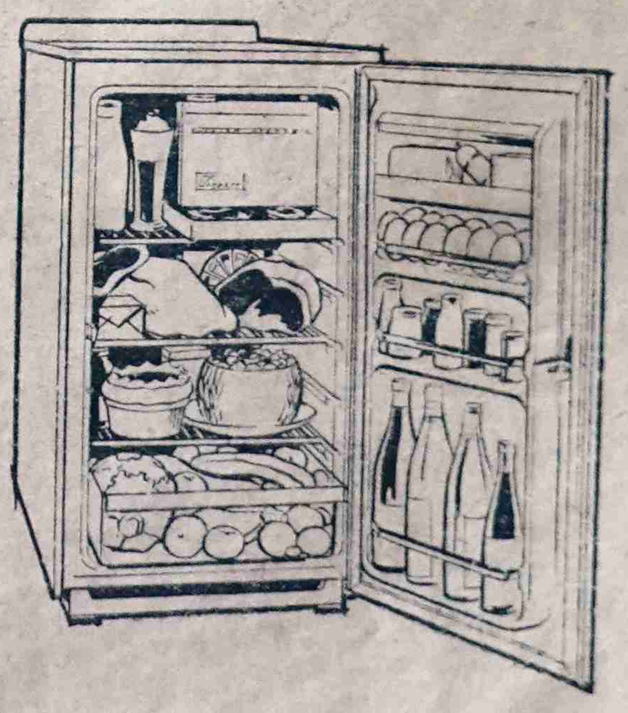
ثم ماذا ؟

وبوجود الحق السياسي لابن المحميات في التصويت والترشيح أصبح لاخواننا الحق في ان يكونوا نوابا في المجالس ..

ونادينا في عدن بان أي شخص لاتكتمل فيه الصفات السابقة يجب أن لايكون له حق التصويت والترشيح وكان الهدف من وراء ذلك ان الوحدة الواحدة طبيعية اكثر من انها تحتاج الى بحث طالما نحن نبقى الحق لابناء المنطقة العرب وهؤلاء هم مواليد عدن والمحميات الغربية والمحميات الشرقية على السواء وفي صعيد واحد .

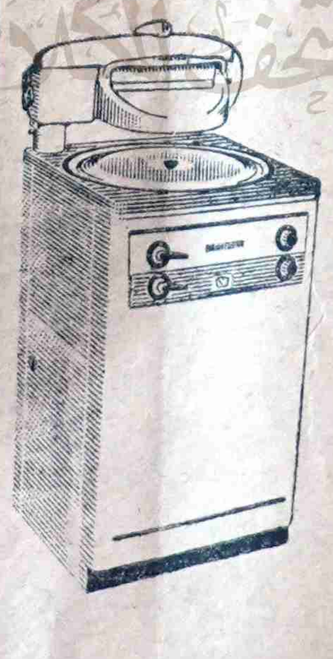
البقية في ص ٧

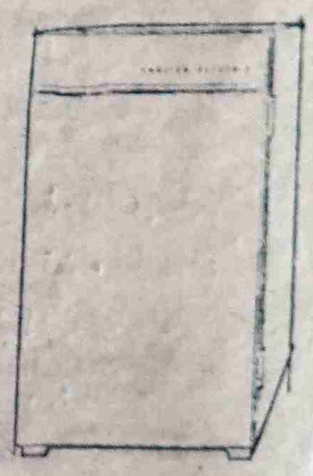
انجليش الميكتريك



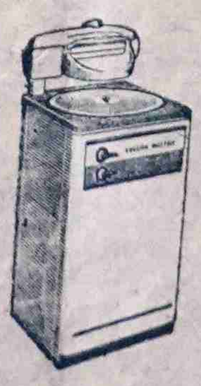
أ ن م
ج ز ه
ل ي ز
ه ه

الوكلاء





أثاناس وأخوانه (عدن) المحدودة
قسم الهندسة
طريق الملكة أروى
كريتر - عدن



تلفون ٣٣٨٢ لادارة الرئيسية ٢٢٧١

محل الجيزاني للنجاره

محمد احمد الجيزاني ، شارع العيدروس ، عدن
مستعد لقبول مقاولاتكم جميعها فيما يتعلق بالابواب والنوافذ وسائر لوازم البناء . .
وعلى استعداد للبية طلباتكم جميعها من لوازم تأثيث منازل بجميع الاثاث الحديثة من خانات وكراسي وغرف استقبال وموائد وغرف طعام وغرف نوم بارخص الاسعار وفي مواعيد مقررة اتصلو
محل الجيزاني للنجارة
لصاحبه : محمد احمد الجيزاني
شارع العيدروس - عدن

بقية من ص ٦

فى عدن قاعدة تعتبر من أهم القواعد البريطانية وهى فوق ذلك تكاد تكون أهم نقطة اتصال للمواصلات العالمية وفيها أقليات بعضها من بلاد الكومونولث وبعضها من دول أجنبية .

وما يزال ابن عدن يشعر بأنه بحاجة الى عدد من التشريعات التى ستثبت له حقه الكامل فى عدن وهو بدوره كغيره من الشعوب سيحافظ على حقوق الأقليات ضمن ماتخوله التشريعات والقوانين المحلية والدولية .

كما مايزال ابن عدن يشعر بأن التعليم ينقصه وأن التدريب العسكرى عدم فى حياته لانعدام الفرقة العسكرية العدنية التى يمكن أن يندمج أفرادها مع اخوانهم فى الجيش الوطنى الاتحادى وهذه الفكرة بالذات تحتاج الى توضيح لأن المطلب بالجيش العدنى لايصح أن يشعر منه بأن هذا الجيش يجب أن يكون مستقلا بذاته ولكن ابن عدن يجب أن يشعر بانه يساهم مع اخوانه فى الجيش الوطنى الاتحادى ليكون مندمجاً فيه وجزء منه ، والكاتب يعتقد بأن الجيش الوطنى الاتحادى هو جيش المنطقة بأسرها وهو الجيش الذى يجب أن نعتز به لأنه منا وفينا والينا وأفراده البواسل هم عدننا جميعاً .

وفى الحميات اليوم حركة للتطور واسعة وربما كشفت الأيام أن ثروة توجد مطمورة تحت ترابه والبحث عن البترول يجرى بلا انقطاع فى الحمية الشرقية وهذه ثروة قادمة سيهم الجميع أن تكون الحمية الشرقية جزء متمماً للوحدة الواحدة ذلك لأن امتداد الرقعة من الأرض وزيادة سكانها وتعدد مطالبها ستحتاج للمال الوافر لمشروعات التطوير ونحن بحاجة الى تطوير واسع كبير فى كل شبر من جنوب الجزيرة

وما تزال الحمية الشرقية غير مشتركة ولم يعرف ان كانت تنوى أن تتحد مع الوحدة الواحدة

لاختلاف على الجوهر

فكرة قيام دولة عربية فى جنوب الجزيرة مقوماتها الاستقلال والسيادة لااختلاف عليها مطلقاً ، بل هى الضرورة الطبيعية فى تيار اليقظة العربية العامه .

ولكن الاختلاف الموجود هو اختلاف اساسى له صلة بالتفاصيل الدستورية المعمول بها فى كل مكان .

اذ ليس الاتحاد الفيدرالى بنظام جديد على الدول حدث ذلك فى الولايات المتحده الامريكية وحدث ذلك بين مصر وسوريا فى الجمهورية العربية المتحدة وتم فى دول اخرى ومنها اللاو .

ولكن الشرط الأساسى فى أنجام الاتحاد المساواة فى المقام . كانت الولايات المتحدة مستعمرات بريطانية استقلت فاتحدت وتم اتحاد مصر وسوريا وهما دولتان مستقلتان

فكيف أذا يتم اتحاد مستعمرة تحت الحكم المباشر مع دول مستقلة وان ارتبطت بمعاهدات فى هذا الاتحاد هبوط فى المقام السياسى للحميات وهو مايجب أن نتحاشاه .

كيف تكون البداية ؟

المعارضة لاجراء مباحثات لاتحاد فى هذا الوضع السياسى لها مبرراتها الدستوريه الاساسية فى كل تركيب اتحادى حدث فى تاريخ البشر .

يعتقد كاتب هذه السطور أن عدن والحميات الغربية والشرقية قد وصلت المرحلة السياسية التى يجب أن تنظر الى الأوضاع القائمة نظرة واقعية ويلخص الكاتب هذ النظرة كما يلى :

اولآ : المحافظة على كيان الحميات الاستقلالى ومن أجل تحقيق المبدأ الدستورى الأساسى لقيام الدولة الواحدة يجب أن يرتفع مقام عدن السياسى باعلان الحكم الوطنى فيها حتى يتساوى مقامها بشقيقاتها فى الحميات ويقضى هذا أن يساهم ابناء الحميات فى مساعدة اخوانهم ابناء عدن أن يحصروا الترشيح والتصويت فى ابناء عدن محافظة على عروبة المنطقة .

ثانياً : لم يعد المجال ليسمح بأن تفكر منطقة بأن لها ثروة تزيد عن ثروة غيرها من مناطق الدولة الواحده وانما يقيام الوحدة ستوجد حكومة مركزية هى المسئولة عن الميزانية الواحدة لكل المناطق ضمن الدولة الواحدة هذا أمر يمكننا أن نستفيد مثلاً من دستور اللايو حيث توجد فيه مناطق غنية ومناطق فقيرة ولكن قيام الدولة الواحدة يبطل مفعول المبدأ « هذا حقى »

ثالثاً : يجب أن تبذل الجهود الكبيرة لتكون الحمية الشرقية جزء متمماً فى الدولة الواحدة

رابعاً : عندما تتكامل سواسية الاجزاء باعلان الحكم الوطنى لعدن وقبول الحمية الشرقية فكرة الوحدة ، تتكتل الاجزاء فى كل واحد هو قوام الوحدة الواحدة من الاجزاء الثلاثة .

خامساً : تعلن الدولة الموحدة استقلالها وسيادتها على أنها جزء من الوحدة العربية والكيان العربى الشامل

وقد تركت التفاصيل العامة فى الوقت الحاضر لأن هذه ستاتى مع قيام الدولة الموحدة ولكن يتضح مما سبق أن الاتفاق موجود على قيام دولة واحدة فى جنوب الجزيرة العربية قوامها الاستقلال والسيادة وان تكون ذات كيان عربى هى جزء من الآمال العربية فى الوحدة العربية الشاملة ولكن قيام هذه الوحدة يجب أن يسبقه اولاً سواسية المقام السياسى بين اجزائه كلها كى يمكن ذلك من عدم الهبوط بمستوى جزء من الاجزاء من جهة وعدم حصول جزء على ارتفاع فى مقامه السياسى من جهة اخرى .

ومن هنا تظهر حقيقة الوقف وهى أن المباحثات للاتحاد يجب ان تأتى بعد اعلان الارتفاع بمستوى عدن الى مقام الحكم الوطنى لأنه لايوجد اختلاف فى الرأى بين العدنيين واخوانهم ابناء الحميات على ضرورة الوحدة . . . الأنه يجب أن نفهم من المعارضة شيئين اثنين :

أولهما : أن الحميات يجب أن لايهبط مستواها السياسى الاستقلالى

وثانيهما : أن عدن يجب أن يرتفع مقامها السياسى والدستورى لتصل الى الحكم الوطنى وذلك كما قلت لتكامل مقام الاجزاء .

« سياسى عدنى »

توسانا

العلاج الشمالى النافع لكل انواع السعال والنزلات الشعبية البرد والاحتقان والتهاب المجارى التنفسية

« توسانا »



العلاج السريع المفعول والسليم

أطلبه من جميع الصيدليات فى اليمن

ومن صيدلية الشرق بعدن وفروعها

وفى الملا والتواهى - وصيدلية الشيخ عثمان



پلايرز

لتسرك

السيجارة المفضلة

فى العالم كله

اخبار نسوية

مدرسة لزواج القاصرين في المانيا الغربية

منذ وقت قريب قامت « رابطة الاسر » والاجمعيه رعايه الاطفال » و(رابطة الاسر الفنيه بالاطفال) فى المانيا الغربية بالاقتراح على وزير الاسر فى بون بان يدخل فى المستقبل جميع طالبى الزواج القصر الذين هم دون الحاديه والعشرين من اعمارهم والذين يحتاجون الى ترخيص للزواج حسب القانون الالمانى فى مدارس خاصة تعدهم للحياة الزوجية

ولم يرسم على الذين يرغبون من القصر الدخول فى هذه المدارس التى توجد احداها فى مدينة هامبورج ، بصورة اجباريه بعد وقد افتتحت فصول للراغبين فى الزواج من الشبان منذ ثلاث سنوات فى المانيا الاتحادية يتلقى الملتحقون بها علاوة على الدروس العمليه دروسا فى علم الصحة والعناية بالرضع والطهى والخياطة. وتلقى محاضرات للتعريف بالحياة الزوجية . وتقوية الشعور بالمسئولية لدى الزوجين نحو الاسره والاطفال .

ويقوم بالشرح والايضاح والتوجيه مدرسون ومربون . وتوجد مثل هذه المؤسسات التوجيهيه فى كثير من المدن الالمانية الصغيرة والكبيره.

وقد لوحظ اقبال كبير على « مدرسة الزواج » وذلك ليس من طالبى الزواج فقط بل من المتزوجين ايضا فقد اتضح بان الكثيرين من الازواج تنقصهم الخبرة فى الحياة الزوجية وتربية الاطفال

بائعات الصحف

فى مقاطعة (در بشاير) بانجلترا قامت البلدية بتنفيذ قانون قديم يمنع تشغيل الاولاد الذين تقل سنهم عن ١٥ سنة .

وقامت النساء فى معظم مقاطعى تلك المقاطعة بالعمل فى بيع الصحف وتوزيعها بعد تطبيق ذلك القانون ومنع الصبية من العمل فى تلك المهنة التى كانت تستوعب اكبر عدد من الصبية المشتغلين

نكتة الاسبوع

* عاد رجل الاعمال من الخارج فلم يجد زوجته ، فسأل عنها الخادم ، فقالت :

— نزلت بالسيدة

— فأجاب دون وعى : بيبيها فى الحال

* قالت الطفلة الصغيرة لامها قبل ذهابها الى الفراش ، وكانت تتأمل السماء

« ماماهل نجوم السماء من بنات الشمس ؟ »

— اجل يابنتى

— اذن فالقمر هو ابوهن ؟

— من قال لك ذلك ؟

— لان .. لان القمر يبقى طيلة الليل فى الخارج

قالوا

* قالت الفتاة للشاب الذي يريد الزواج منها : ستطيع طبا وجهها اذا شعرت بالحرج .. اما ان اعيش بمرتبك .. ولكن بما تستطيع ان تعيش انت ؟ الان وانها تشعر بالحرج اذا احمر وجهها

* كانت الفتاة فى الماضى يحمر

كلمة المراة

العاره فى عدن هوايه مستحبة عند العدنيات فالعاره من الملحقة الى العمارة وقد تفقد صديقه آخرى بسبب الاره فى الوقت الذى تكون تلك الصديقه قد استعارت شيئا أثمن .

فالعاره تختلف فى عدن حسب اختلاف اخلاق الناس فالفقيره تستعير الذهب فى الافراح لتتزين به والمتوسطة الحال تستعير البعض لتكمل زينتها . وكثيراً ما نسمع همسات البعض حول الاستعارات والمعلقات على ذلك ناسيات انهن يملكن نفس المسلك فكثيرات يستعرن ادوات المنزل وسيارة الجيران فى الوقت الذى تكون الجارة احوج بادواتها وسيارها فتضطر الجاره من باب المجامله ان تعرقل عملها لتفك على جارتها ضيقها .

وتحدث طريقه العاره هذه عند كثير من العلائلات المقتدرة فتستعير ممن هن اقل قدرة منها لانهن عادة يرفضن استعادة السيارة خصوصا العلائلات المتوسطة والفقيره . وتستمر « المستغلات » بالسلف ولو كن غير قاصدات فدكاكين السيارة فى ركن والرسول الذى يذهب لطلب العارة يستطيع الذهاب الى الدكان وشراء الحاجات المرسله من دون احراج غيرهن .

اما العائلات الغنيه فستعير بيوت صديقاتهم لقصد التزهه والاستجمام فلا تكاد الساكنة فى عدن تسمع عن صديقه فى الشيخ عثمان تقول انها ستذهب الى اى مكان لمدة اسبوع او شهر حتى تسارع تطلب منها بيتها لقضاء أيام فيه ناسيه ان لها اطفالا قد يقلبوا البيت راسا على عقب او ان الصديقه مستوره فى بيتها فلا تريد احدا ان يستطلع على معيشتها . ولكن الحياء والمجامله يمنعانها من رفض طلب صديقتها . وهكذا التى تسكن فى التواهى والبريقه والشيخ عثمان وخور مكسر والمعلا كل تريد قضاء ايام للتنزهه على حساب غيرها فى الوقت الذي تستطيع ان تستأجر مكانا خاصا بها هذه بعض عادات العاره التى لو اقلعت عنها العائلات فى عدن لراحت واستراحت

المحررة

سيارات كومر الاقتصادية

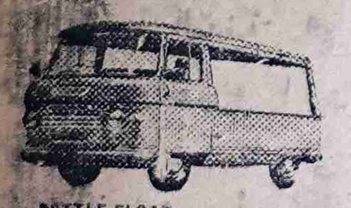
COMMER ¾ TON

...a model with *you* in mind!

PETROL OR DIESEL POWER



VAN
(with additional side door)



BOTTLE FLOAT



BAKER'S VAN



GOWN VAN

The new ¾ ton range of Commer Goods and Passenger vehicles are designed to give you *more* in looks, *more* in loadspace and a lively performance with economy. Available in a wide variety of models with choice of petrol or diesel power they are BACKED BY ROOTES WORLD-WIDE PARTS AND SERVICE ORGANISATION.

Hinged Door Van · Sliding Door Van
Hinged Door Van (with additional nearside door) · Pick-Up
Canopy Pick-Up · Dropsider
Ambulance · Mobile Shop
Luton Van · 2-4 Berth Caravan
Light Bus (12-14 Seats)
14 Seater Contractor's Bus
8 Seater Station Wagon
Bottle Float · Gown Van
High Top Van · Baker's Van
Chassis & Cab and Drive-away front end also available for Operators requiring specialised bodywork.

SOLE DISTRIBUTORS
ATHANAS BROS (ADEN) LTD
ESPLANADE ROAD, CRATER
Tel: 2271-2511

A ROOTES PRODUCT—BUILT STRONGER TO LAST LONGER

الوكيل والمورد الوحيد ون
أثاناس برادرس (عدن) ، شارع اسبلانيد عدن ليمتد



لا داع للانزعاج
من تلوث الحبر

سوبر كوينك

الحبر الازرق القابل للغسيل
ينظف بسهولة



يحتوي على محلول سولفـ X العجيب ليحفظ قلمك دائما نظيفا. حبر سوبر كوينك هو الحبر الوحيد الحائز على هذه المزية . للكتابة الجميلة ، اختار حبر الازرق الثابت، الازرق . الاسود . الازرق الفاتح ، الاحمر ، الاخضر او الاسود .

١ شلن و ١٠ سنت

من مصنوعات شركة اقلام باركر

صدر قانون الانتخابات الخاصة بسلطة الضواحى فى الشيخ عثمان بعد مصادقة المجلس التشريعى وموافقة سعادة الحاكم العام. وقد ذكر فى دستور الشيخ عثمان من انظمة الضواحى لعام ١٩٦١ بأن السلطة ستتكون من ستة اعضاء يعينهم الحاكم العام واربعة منتخبين كما سيعين الحاكم العام الرئيس ونائب الرئيس من بين الاعضاء المنتخبين او المعينين كما يرى الأمر مناسباً .

وفيما يلى بيان بمؤهلات الناخبين والمرشحين .

« لن يكون اى شخص مؤهلا لانتخابه كعضو مالم يكن فى وقت الانتخاب . .

١) رعوى بريطانى ولد فى عدن او

ب) اذا لم يكن مولود فى عدن يكون رعوى بريطانى امن رعايا الحماية البريطانية وسكن فى عدن لمدة عامين من ثلاثة اعوام تسبق الانتخابات مباشرة .

ج) مسجل كناخب للضواحى بمقتضى نصوص اية انظمة موضحة فى القسم ١ (ب) من القانون

د) يستلم دخلا شهريا معدله لايقل من ٧٥٠ شلنا خلال الاثنى عشر شهرا التى تسبق مباشرة مثل هذه الانتخابات ومؤهلات الناخبين فهى كما يلى

٠١ سيكون الشخص المؤهل لادراج اسمه او ابقائه فى اى سجل للناخبين بعد بمقتضى نصوص اية انظمة موضحة فى القسم ١٠ (ب) من القانون اذا كان مثل ذلك الشخص

(أ) ٠١ رعوى بريطانى ولد فى عدن او .

٠٢ لم يكن قد ولد فى عدن ، الا انه رعوى بريطانى او من رعايا الحماية البريطانية وسكن فى عدن لمدة عامين من الاعوام الثلاثة التى تسبق مباشرة تقديم طلبة او

٠٣ ليس برعوى بريطانى ولا من رعايا الحماية البريطانية سكن فى عدن لمدة خمسة اعوام من سبعة أعوام تسبق مباشرة طلبة ، ويسكن فى تاريخ تقديم طلبة كمالك او مستأجراى قطعة ارض اومنازل تدفع عليها عوائد بلدية فى نطاق الضاحية بعوائد قيمتها الاتقل عن ٢٤٠ شلن و

(ب) شخص ذكر لايقل عمره عن ٢١ سنه و .

(ج) ساكن فى نطاق الضواحى فى تاريخ تقديم طلبة للتسجيل كناخب و .

(د) كان يستلم دخلا شهريا معدله ٨٠ شلنا خلال الاثنى عشر شهرا التى تسبق مباشرة تقديم طلبه للتسجيل كناخب

(ه) لم يكن قد صرح عنه اووجد بمقتض اى قانون مكتوب كشخص مجنون

(و) لم يكن قد جرد من حقه فى التسجيل كناخب او من التصويت فى اية انتخابات بسبب ارتكابه مخالفة انتخابية او قيامة بمزاولة عمل غير قانون او فساد .

(ز) لم يكن حكم عليه بالسجن فى اى جزء من بلاد حكومة صاحبة الجلالة او اقاليم تحت حماية حكومة صاحبة الجلالة او حيث توجد فى الوقت الحاضر سلطة لحكومة صاحبة الجلالة ، وذلك لفترة لاتقل عن ستة اشهر ولم يتحصل على عفو من ذلك على شرط ان مثل ذلك التجريد سيتوقف بعد تاريخ انتهاء السجن .

(أما مايخص الترشيح فقد وردت الفقرة التالية فى القانون)

لن يقبل ضابط التسجيل اية ورقة ترشيح الا بعد ان يودع مبلغ ٥٠٠ شلن اولا الدى الضابط التنفيذى . وسيؤخذ هذا المبلغ ويقيد على حساب الدخل العام لسلطة الضاحية اذا فشل المرشح فى الحصول على اكثر من ثمن عدد الاصوات المسجلة اذا وجدان من الضرورى اخذ التصويت ، او اذا انسحب (الا فى حالة الوفاة) من الترشيح بعد الوقت الموضح فى النظام ٢١ من هذه الانظمة وما عدا ذلك فان المبلغ المودع سيعاد للشخص الذى رفعة اولممثله الشخصى مهما كان الامر .

النظام النيابي في الشيخ عثمان

٦ معينون و ٤ منتخبون لدورة تدوم عامين

ضباط كبار من الحرس الاتحادي يحضرون دورات تدريبية فى عمانه :

نتيجة لزيارة قام بها كل من قائد ووكيل قائد (العمليات) للحرس الاتحادى للأردن فى يونيو الماضى ، فان اربعة من كبار ضباط الحرس الاتحادى غادروا عدن جوا يوم امس لحضور سلسلة من الدورات التدريبية فى الجيش العربى والضباط هم وكلاء قائد الشريف حيدر بن صالح وسالم احمد عولقى والصادق احمد حسين وحسين عثمان ميسرى .

واثناء زيارة القائد نعمان فقد تخاير مع القائد العام للجيش العربى حول تفاصيل الدورة التدريبية . واحد الوكلاء الذين يحضرون هذه الدورة التدريبية وهو الشريف حيدر بن صالح سبق ان حضر دورة عسكرية مع الجيش العربى فى عام ١٩٥٦ .

وفى خلال السنة نفسها حضر وكيل القائد (للعمليات) للحرس الاتحادى الاستاذ فضل عبدالله عولقى حضر دورة تدريبية عسكرية فى نفس المدرسة

زينه المنازل افخم الصناعات الخشبية

اصبح من المعروف ان صناعة الخشب الممتازة تزيد المنازل الحديثة جمالا وروعة وافتتانا . فان الابواب والنوافذ الخشبية الحديثة ميزة كل فن معمارى هندسى ممتاز

كما ان الاثاث المنزلى المصنوع بطريقة فنية متينة لساعة تزيد المنزل الحديث بجمالها حسنا

مصنع الكعكى فى شعب العيدروس قد تخصص فى احدث الآلات الهندسية للنجارة والتنفيذ مقاولات البناء على احدث لوازم البناء والابواب والنوافذ والسلالم وغيرها من متطلبات المنازل

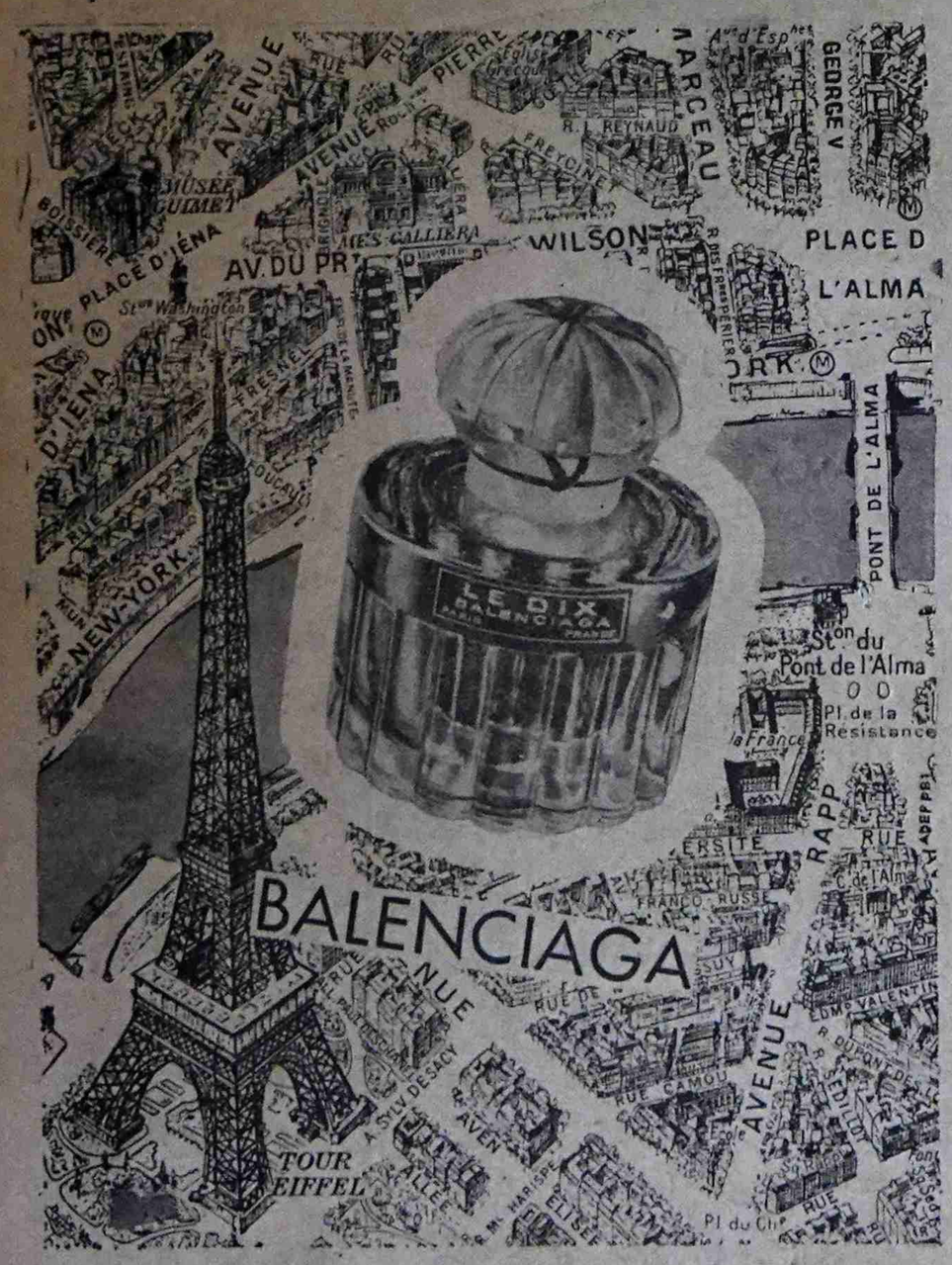
كما تخصص فى صناعة الآثاث الحديثه كغرف الموائد وغرف النوم وغرف الاستقبال ولوازم المطابخ الحديثة ومطالب المكاتب والادارات حسب التصميمات الهندسية الفنية الحديثة

كل هذه فى مواعيد مقررة وباسعار فى متناول الجميع اتصلوا من اجل مطلوباتكم حالا

مصنع الكعكي للنجارة ومقاولات البناء

كريتر عدن

رقم التلفون ٣١٢٨ ص ب رقم ٤٠٨٢



عطر بالينسياجاذو الرائحة الزكيه

مستورد من قلب باريس الشهيره بصنع اجود العطور

واحسنها تجده فى :-

قطعة من باريس طريق الميدان - كريتر عدن

أقراص بكسدين

احدث علاج فعال ضد الحميات والصداع والنور الحيا واوجاع الأعصاب الأخرى والآم العادة الشهرية والبرد والانفلونزا والروما تيزم

اقراص بكسدين



العلاج الذى تستطيع الأعتماد عليه دون التأثير العكسى الناتج عن الحوامض التى تسببه بعض العلاجات الأخرى المشابهة

اطلبه من جميع الصيدليات فى اليمن ومن صيدلية الشرق فى عدن وفروعها فى عدن والتواهى

ومن صيدلية الشيخ عثمان

تحت الميكروسكوب

تشييد مدينة جديدة تتسع لـ ٦٠ (الف نسمة)

– يقوم بالقرب من مدينة هانوفر الآن مقاول الماني اسمه رولف ستيفان بوضع التخطيطات اللازمة لانشاء ١٠ الآف مسكن في جمهورية السودان لاجل اسكان الذين سوف يرحلون من منطقة اسوان في المستقبل وسوف تكون بمجموعها مدينة عصرية مكتملة تتسع لستين الف نسمة .

ولا يعود السبب في بناء تنفيذ مثل هذا المشروع الضخم الى ذلك المقاول الالماني بسبب طول باعه في هذا الميدان فقط بل الى خبرته الخاصة في احوال السكن في الأقطار الافريقية وبلدان الشرق الادنى . فقد قام قبل اربع سنوات برحلة دراسية الى تلك المناطق واستطاع الوقوف على جميع المسائل العمرانية فيها بالتفصيل ، وهذا ما مكنه من مراعاة احوال السكن في افريقيا بعد اسناد تنفيذ مشروع البناء في شمال الخرطوم اليه وقد قام بوضع التخطيطات المساكن نموذجية في السودان لفتت الانظار بسبب جمعها بين طرق البناء الأوربية الحديثة ومتطلبات السكن في القارة الافريقية في نفس الوقت . وتمكن بهذه الصورة من انشاء مساكن عصرية من نوع « البونجالوف » بالتعاون مع احدى المهندسين الماهرين واحد اصحاب مصانع الاسمنت في السودان ، وسوف يقوم هذا بتقديم مواد البناء اللازمة لهذا الغرض وقام في نفس الوقت بتزويد كل من هذه المساكن النموذجية التي تتكون من دور واحد باجهزة تمطير صناعي تقوم برش الماء على السقوف فتتبخر وتهبط درجة الحرارة داخل المساكن بمعدل ١٥ درجة مئوية بالنسبة للخارج .

وقد اوفد المقاول فريقاً من المهندسين الشبان الالمان الى السودان وشرعوا بتنفيذ هذا المشروع الحيوي الهام . ويقوم المهندسون في نفس الوقت بتدريب العمال المحليين للمساهمة في العمل ويتوقع المقاول الالماني ان يستطاع في المستقبل تعجيل سير العمل فيمكنه حينئذ تشييد المساكن بمعدل مسكن في اليوم الواحد هناك . اما المساكن النموذجيان الاثنان قام بتشييدهما في شمال الخرطوم فانهما اول المساكن الخمسمائة التي تقرر تشييدها لكي تكون حيا لسكنى الموظفين

جهاز للتحذير من الحرائق

ستتولى شركة بريطانية تجهيز فندق هيلتون الملكي افخم فنادق طهران واحدثها ، بنظام مصري حديث للتحذير من الحريق .

ويشمل هذا النظام اكثر من ٨٠ نقطة للتحذير من الحريق تعمل كلها على اساس مبدأ الحطة الداخلية المتصلة بلوحة الاشراف مجهزة بخمسة وعشرين مؤشر .

وبغية جعل هذا النظام افضل مايكون مصمم بطريقة تمكنة من توجيه تحذير اوتوماتيكي من اي خطأ قد يقع ، من امثال الخراب المفاجيء لحطة التحذير الداخلية الكهربائية .

وقد صنعت هذا الجهاز شركة جنت وشركاه المحدودة التابعة لشركة فارادى ووركس ، في تمبل رور ، ليستر ، وهو جهاز يجرى استخدامه حاليا في مختلف انحاء العالم . وبالامكان وضعه في ابنية مختلفة وفي المصانع ، بما في ذلك مصافي الزيت . وقد تلقت الشركة اخيراً طلبا من احدى شركات تكرير الزيت في كراتشي لتزويدها بنظام كهذا .

لماذا تخفي الكلاب العظام في الارض ؟

يقدر منا من لم يشاهد كلبا من الكلاب وهو يخفي شيئاً من العظام أو اللحم الذي تبقى من طعامه في قلب الارض ولايقتصر ذلك على الكلاب الذين لايحصلون على الطعام الكافي بل ان الكلاب الاخرى التي يقدم لها الكثير من الطعام تقوم بمثل هذا العمل أيضاً فلم ذلك ؟ ان اصل كلابنا هو من تناسل الذئاب مع بنات آوى وكانت تعيش كلابنا حتى العصر الحجري على شكل قطعان . وكانت حتى ذلك الوقت تضطر الى تخزين طعامها لأجل الإستفادة منه في وقت « المجاعات » أو لأجل المحافظة على الطعام من استيلاء ابناء جنسها عليه . وقد ظلت هذا العادة غريزة لدى الكلاب ، ولم تنفصل عنها حتى اليوم . وهناك مثل آخر من عادات الكلاب يدلنا على رجوعها في الاصل الى الذئاب . فقد اعتادت الكلاب حتى اليوم ان تدور حول نفسها عدة مرات قبل النوم .

ومن المعروف عن الذئاب التي تعيش في الأراضي الملتفة بالاعشاب ، انها تقوم بمثل هذا الحركة فتدور عدة مرات حول نفسها في المكان الذي تريد الرقاد فيه لاجل تمهيد الاعشاب واستطاعه النوم فوقها .

الحيوانات المنزلية وسيط لنقل الأمراض

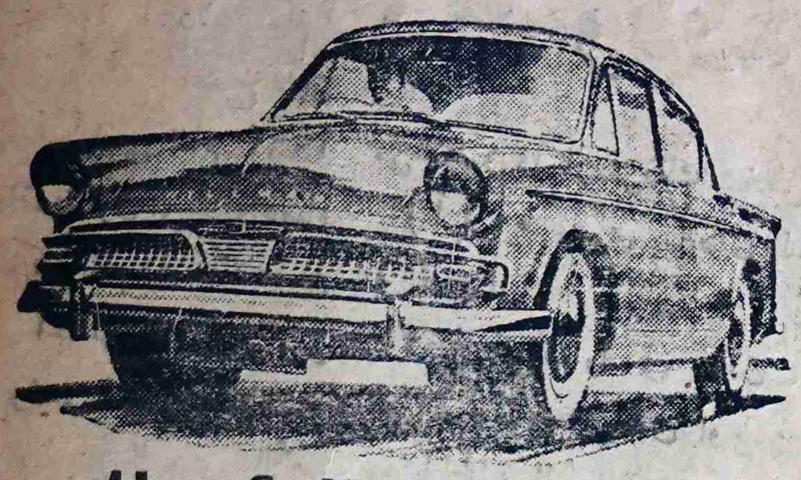
أفيد في المؤتمر ، الذي عقد أخيراً في برلين لتنمية معلومات الاطباء بان الكلاب تقوم بنقل مرض مشابه لمرض الملاريا ، وهو مرض « التوكسي بلاسموز » . ولما كانت برلين وحدها تحتوي على ٩٨ الف كلب فمن المعتقد بأن الكثيرين من سكانها يحملون جراثيم هذا المرض دون أن يصابوا به طبيعة بقاء قوة مناعتهم ضد الأمراض . أما الأوز والحمام فقد اتضح للاوساط المختصة ، بأنها كثيراً ماتكون سبباً لانتشار المرض المعروف بمرض البلغاوات ولهذا فقد أنذر السكان بعدم تنظيف الأوعية التي تلتصق بها أقذار الحمام بأيديهم . وعلاوة ذلك فهناك عقاقير عصرية لمكافحة جراثيم هذا المرض تقوم بانتاجها مصانع الأدوية الالمانية

اهمية الاتصال بالمتمرنين الصناعيين

تقوم منظمة كارل دويسبرج الألمانية المعروفة والمختصة بتشجيع حركة تقدم الناشئة بتقديم المساعدات والاشراف على جميع المتمرنين الصناعيين الأجانب الذين يقدمون للعمل في الجمهورية الاتحادية الألمانية ، سواء كان ذلك بموجب اتفاق بين حكومتي البلدين أم من تلقاء أنفسهم . غير أن انتهاء اقامة هؤلاء المتمرنين الصناعيين لايعني انتهاء الاتصال بهم . فقد اخذت منظمة كارل دويسبرج تقوم باستقصاء اخبار هؤلاء الشبان المتمرنون يستفيدون من المتمرنين عند عودتهم الى بلادهم تطبيق معلوماتهم التي جنوها لكي تعرف فيما إذا كان هؤلاء في المانيا .

سيارات هلمن هسكي الشهيرة

HILLMAN



the fully-proven family car

Go Hillman. Go places.
With Hillman you go confidently .. sure of its built-in reliability, its world-proven engine and its extra wide margin of safety. **Hillman, the only car of its class with Fully-Automatic Transmission** ... so easy, so effortless, it practically thinks for you. See us to-day and go Hillman—the fully proven family car. (De luxe Saloon, Station Wagon, Convertible.)

A BETTER BUY BECAUSE THEY'RE BETTER BUILT!

Demonstrations arranged

ROOTES PRODUCTS

SOLE DISTRIBUTORS
ATHANAS BROS (ADEN) LTD
ESPLANADE ROAD, CRATER
Tel: 2271-2511

اوكلاء الوحيدون :

اثناس برا ذرس (عدن) ليمتد

تلفون رقم ٢٢٧١ و٣٣٨٢ ، شارع اسبلانيد ، عدن



علاج سريع ضد المغص

البنت النجارب ان مزيج الريجيان» للمغص هو خير علاج ضد المغص لصغار الاطفال والرضع . اعطي اطفالك من هذا المزيج عندما تلمسين اول واثر الالم ، فان مفعوله للطيف ، علاوة على انه محبب الى الصغار جميعا .

Boots Gripe Mixture

مزيج ريجيان للمغص

انتاج بوتس
للجملة فابرداي
صيدلية ايستون بعدن

المصنع يلد المنزل والمدرسة والمستشفى
كيف يقوم سلام وثلث يعيش في رخاء وثلثان في حرمان؟

لندن من علي محمد لقمان :

الحرية من الفاقة!

احدى الحريات الاربع التي على هذه الشعوب المتقدمة ان تقل . اعلنها الرئيس الامريكى روزفلت ، عقب الحرب العظمى الثانية ، كهدف اسمى للحضارة الانسانية فى مجموعها ، تبذل من اجلها الدول كل ماتستطيع لتظفر الانسانية بحرية وأمان وطمأنينة

ولكن الدول الكبرى خرجت من الحرب الساخنه الى حروب باردة متعددة . والحرب اسهل دائما من البناء ، لانها هدم وتقويض ، وما برحت الارض التى نحيا عليها تعانى مرارة الفقر والجوع والمرض والجهل والحرمان .

وفى هذه المرارة نجد الدول تتنافس من اجل غزو القمر وسائر الكواكب ، وتتجاهل الكوكب المحروم الذى نحيا في اراضيه ومياهه فلا تبذل من علمها ونشاطها ومالها ماتبذله لسفن الفضاء وايها اهم يا ترى ! غزو القمر ام احياء الارض ومن عليها ؟

وايها جدير بالعناية والرعاية والاهتمام ؟

فى المملكة المتحدة اليوم حملة معروفه باسم « الحرية من الجوع » يرأس لجنتها « ارل دى لاوار » وتساهم فيها كنيسه « سانت مارتن - ان - ذى - فيلدز » وهى التى تعرف احيانا باسم كنيسة الكومنولث .

وواضح ان مثل هذه الحملة ضرورة تمليها الحاجة ، وتقضيها المآسى الموجعة التى تظهر فى العالم كل يوم وكل ساعة وكل دقيقة من دقائق الزمان .

وترى هذ الحملة التى تقيم المعارض وتعرض الافلام وتناشد الضمائر بالنشر والكتب ان حل هذه المشكلة المستعصية ليس مستحيلاً ، ففى الدنيا شعوب قطعت شوطاً بعيد المدى فى الحضارة فحازت العلم الغزير ، والخبره الفنية الكبيرة ، وتمكنت من الحصول على جميع المواد اللازمة لاسعاد نفسها وبلادها .

والشعور فى اتجاهين : الاتجاه الاول ان الواجب الانسانى يقضى

له عمر يتجاوز ٧١ سنة بينما كل طفل يولد فى الهند لاتنتظر له حياة اطول من ٤٢ سنة اماني غينيا فلا يتعدى العمر ثلاثين سنة .

٩٦ فى المئة من الاطفال البريطانيين يقضون عشر سنوات او اكثر فى المدارس بينما ٧٨ فى المئة من الاطفال الباكستانيين لايعرفون مدرسة ابدا .

لكل تسعمائه شخص فى بريطانيا طبيب واحد . اما فى اندونيسيا فلكل واحد وسبعين الف شخص (٧١,٠٠٠) طبيب واحد .

وفى بريطانيا تستخدم جميع الوسائل الحديثة لمكافحة مرض السل ، من الطفولة الى الشيوخة بينما فى الهند اكثر من مليونين وخمسمائة الف مريض بالسل الآن .

وبينما المطبخ فى بريطانيا على احدث مايكون من حيث الاثاث والادوات والماء الجارى نجد المطبخ فى افريقيا كما كان عهد الانسان الاول .

ومعدل الدخل المالى للشخص البريطانى يبلغ ٣٧٩ جنيها فى السنة اما فى برما فمعدل الشخص البرمي ١٦ جنيها فى العام .

وكل الف شخص بريطانى يقرأون ستمائة صحيفة ، ولكن كل الف شخص فى ايران يقرأون ست صحف فقط

ويأكل الرجل البريطانى يوميا اربعة ارطال من الغذاء المنوع الغنى ، ولكن الرجل الهندى يأكل فى يومه اقل كثيرا من نصف هذه الكمية مع العلم ان ٨٥ فى المئة من طعامه من الرز

وهكذا نرى الفقر على اشد صوره .

ان اكثر من الف مليون شخص فى البلدان المتخلفة لايتعدى دخل الفرد منهم ٣٥ جنيها فى العام . بينما دخل الفرد فى البلاد الصناعية حوالى ٤٥٠ جنيها

وفيما يلى نجد الثروة بالنسبة الى الاهالى .

امريكا الشمالية :
السكان ٧ر٦٪
المال ٨ر٣٩٪
امريكا اللاتينيه
السكان ٧ر٠٪
المال ٧ر٤٪
افريقيا
السكان ١و٧٪
المال ٢و٢٪
الشرق الاوسط
السكان ٥و٤٪
المال ٨و١٪
اوروبا
السكان ٩و٢١٪
المال ٧و٣٧٪
الشرق الاقصى
السكان ٤و٥٢٪
المال ٣و١٢٪
اوستراليا ونيوزيلنده
السكان ٥و٠٪
المال ٥و١٪

هذه النسبة فى العالم اليوم والفقر يورث الفقر ، والمال يخلق المال ، ونحن نرى ان شعوب قوافل نسبه ضئيلة من سكان العالم تحصل على نسب كبيرة من ثروة العالم

ونجئ على المجلة الخبيثه الثانيه وهى الانتاج الضئيل الفاحم عن رأس المال الضئيل الفاجم على الصناعة الضئيله .

ولهذا فان الاتجاه اليوم يقضى على الدول الغنية بتدعيم البلاد المتخلفه للحصول على مستوى معيشى ارفع ، فلن يكون فى العالم سلام مادام ثلث العالم يلاقى اكثر مما يحتاج وثلثان يانيان الحرمان

وربما افاد عدن والامارات اذا علمت ان الحل لهذه المشاكل هى بالحصول على قروض طويلة المدى غير مشروطة لتصنيع البلاد المتخلفة فالمصنع يلد المصنع الذى يلد المنزل والمدرسة والمستشفى والغذاء الكافى .

بيان خاص

كرايسلر » خاص للمناطق الحاره

يسرنا ان نفيد الامة الكريمة من وصول مكيف الهواء « كرايسلر » الخاص بالمناطق الحارة فانه الرائد الوحيد من نوعه فى ميدان مكيفات الهواء وقد صنع خاصة للبلاد الحارة فبعد مده طويله وجهد شاق قام به مهندسو الشركة خلال اعوام طويلة على الطبيعة فى الخليج العربى والمناطق الاستوائية الاخرى توصلوا الى افضل واقوى مكيف هواء من نوعه اذ تبلغ قوتة الحرارية اكثر من ١٦٠٠٠ وحدة

وكهربه منبعثة حسب التيار الكهربائى السائد فى هذه البلاد .

انه يزين الغرف ولايسبب اى تشقق فى الجدران لانه يستفيد من الماء المرشح منه فلا ينساب الماء خارجه

اتصلوا

بوكالات شهاب للتأمين والتجارة المحدودة فى عدن

تلفون ٤٤١١ ، ٤٤١٢

بقية من ص ٢

وسألتها ماذا فى النمسا وأنطلقت تحدثنى عن السهول المنبسطه والمروج الخضراء والوديان والمراعى حدثتنى عن مملكة الدانوب بودابست وفينا التى هى اجمل بلدان أوربا بلد الفن والموسيقى سألتها من البحيرات الداخليه فقالت انها من اعجب المشاهد فى ضواحى فينا وقالت لاتنسى ايضا مدينة الحمامات « بادجاشتين » من أجل مدن النمسا وهى تجتذب الكثير من السواح من اتجاه العالم وإنى أرجو أن أشاهدك هناك قريباً ..

محمد عبده طنى

الى الوزراء

المطلوب غربلة لوائح الانتخابات محافظة لانباء وحقوقهم

صدى الانباء

مايزال العالم فى انتظار الفرج ! ونقطة الاحتكاك ومصدر الاشتعال هى برلين وهى اليوم عاصمة لدولة ذات شقين : المانيا الشرقية والمانيا الغربية .. والمانيا نفسها قد وضعتها الطبيعة فى مركز جغرافى من اوروبا جعل لها خطورة اذ هى تمثل حقل التوازن الاوروبى وليس أبلغ من ذلك ان المانيا نفسها تقع بين اوربا المنقسمة ببلاد الستار الحديدى من دول شرق اوروبا والبلاد المستقلة من غرب اوروبا . وهكذا مزقت المانيا الى شقين بعد انهزامها فى الحرب العالمية الاخيرة ..

وليس من مصلحة روسيا اليوم ان تتوحد المانيا بشقيها وبالنسبة للايمان فان وحدة بلادهم هو هدفهم وهو املهم ولكنهم يقفون مكتوفى الايدى .

ففى المانيا الغربية صناعة وانتعاش ورخاء وحرية فكرية تتقدم فى الشق الشرقى ..

فقرار روسيا باجراء معاهدة منفصلة مع المانيا الشرقية مدم اعتراف بما قد اتفق عليه وهو ايضا يهدد حقوق الغرب فى الجهة الشرقية ..

ومن هنا يكون الوقف خطيراً ! اذ يدرك الغرب ان الالمان انفسهم فى الشرق قد اعربوا من عدم رضاهم من حياتهم فى الجهة الشرقية بدليل تدفق اللاجئين وقد جاورت اعدادهم المليين ومن بينهم العلماء والاطباء والمهندسين والصيادلة والعمال الفنيين وتركوا ورائهم الشيوخ لايقدرون على الهروب !

والذين يعرفون مجريات الامور يدركون ان الوقف جد خطير ولا بد من الاستعداد والعدة لموقف قد يصل الى الحرب العالمية الشامله ..

ولكن بصيص من امل يلوح !

هل هناك محاولات فى الخفاء للتخفيف من التوتر القائم ؟

هل هناك امكانية عرض مشكلة برلين على هيئة الامم ففيها ناحيتان :

اولاهما : أن روسيا قد ابدت عدم رضاها على الوضع فى الهيئة وقد لايعجبها ذلك ..

وثانيهما ان روسيا قد تبحث عن مخرج لها من المأزق الخطير الذى يهدد الانسانية وتقبل قرار هيئة الامم على اساس عودة الامور على حالها الطبيعى .

ولكن المانيا لن يهدأ لها بال ، ففى المانيا عقول كبيرة وعزيمة جبارة ولن يرضيها غير اتحادها وقيام الدولة الواحدة منها وضمان استقلالها وسيادتها ووقوفها الند للند مع بقية دول العالم الكبيره .

ومن هنا .. حتى إذا ماوصل العالم الى حل لمشكلة برلين فان الحرب الباردة ان تنتهى لان المعركة الاساسية اليوم هى معركة مذاهب وأى من المذهبين يجب ان ينتصر الديمقراطية أم الشيوعية .

هذا ماسيقرره الانسان فى السنوات القادمات .

ومع ذلك فان مشكلة برلين ماتزال بركانا يتحرك .. ولما ينفجر .

برنزرت

سجلت تونس انتصاراً معنوياً كبيراً اذ هى قد كسبت جولة الامم المتحدة ضد الاستعمار الفرنسى

وهذا انتصار تشترك فيه مع فرنسا الدول العربية والدول الآسيوية والدول الافريقية لأن هذه الدول تمثل اليوم كتلة لها قيمتها الكبرى فى تحديد اتجاهات العالم ومطامع الدول الكبرى بوجه خاص .

ان فرنسا قد أدينت اليوم أمام الضمير الانسانى .

ومن اجل هذه الادانة فقد دفعت تونس ثمناً جديدا لحريتها وتطهير اراضيها من الاستعمار الفرنسى .. ذلك الثمن هو دماء ابنائها الشهداء .

معلمون عدنيون يسافرون للدراسة

ينتظر ان يسافر سبعة من مدرسى المدارس الحكومية والمعونة إلى بريطانيا فى ٣١ أغسطس فى منح دراسية تقدمها منظمة الكومنولث للبلاد المتخلفة

والمعلمون هم الاساتذة ابراهيم حسين حمزة مدير المدرسة الاهلية بالتواهى الذى سيحضر لشهاده التربية فى جامعة سوانسى والاستاذ على هاشم مثنى الذى سيحضر دورة فى معهد التربية فى كامبردج والاستاذ عبدالله عبده نور الدين مدير مدرسة الحكومة الابتدائية للبنين بالشيخ عثمان (الشرقية) الذى سيحضر دورة دراسية لمديرى المدارس فى جامعة مانشستر والاستاذ محفوظ سالم عبدالله الذى يحضر دورة معاملة فى جامعة ليدز والاستاذ عبدالله احمد مقبل الذى سيحضر دورة فى الاشغال فى كلية ونشستر والاستاذان سعيد محمد عبده مخوش ومحمد سالم عبدالله اللذان سيحضران دورة المعلمين ..

لامفر من الحرب الباردة !

تونس تسجل انتصارا كبيرا

خمسة من اعضاء المجلس التشريعي غير الرسميين

يطلبون وقف الحادثات الجارية

طلب خمسة من اعضاء المجلس التشريعى غير الرسميين فى رسالة بعثوا بها الى السكرتير العام بعدن وقف الحادثات الجارية للتقارب الاوثق بين عدن والاتحاد والشروع فى مباحثات لتطورات جوهرية للمدن المستعمرة على ان يكون شأن الاتحاد مع المحميات فى ايدى العدنيين الذين يجب ان يكون لهم حق تقرير حق المصير .

ونظراً لاهمية الامر ننشر نص الرسالة التى بعث بها الاعضاء المحترمون :

السكرتير العام لحكومة عدن الموقرة

نحن اعضاء المجلس التشريعى فى عدن الغير منتمين الى الاحزاب السياسية نطلب وقف الحادثات الغير رسمية الجاريه مع حكومه الاتحاد الفيدرالى والشروع فورا فى محادثات تتناول تغييرات دستوريه جوهريه فى عدن تتمشى مع رغبات عموم الشعب وتقوم على اساس المبدأ العام فى ان النصر العربى العدنى الكلمة الاخيره فى تقرير مصير عدن .

المخلصون

السيد عمر عبد العزيز شهاب

السيد على عبدالله الصافى

عبد القوي مكاوى

سعيد محمد حسن

على علوان ملهى

تحريرا فى ٢٢/٨/١٩٦١



انى حريص جداً على جعل سياقتك مريحة وكونى أحد متعهدى بى بى فان مهمتى أن أقدم لك خدمة من الدرجة الأولى . لقد وجد متعهدو شل وبى بى ليقدموا لك المساعدة حيثما يشاهد شارة شل أو بى بى تأكد من الحصول على عناية سريعة وخدمة فعالة وعليه فان نصيحتى الى كافة سواق السيارات أن « يبحثوا عن شارة شل وبى بى »

BP SHELL